



Team Spektrum™ FPV Edition
Swift 2 FPV Camera with OSD
SPMVC621

IMPORTANT: Consult local laws and ordinances before operating FPV (first person view) equipment. In some areas, FPV operation may be limited or prohibited. You are responsible for operating this product in a legal and responsible manner.

Instruction Manual
 Bedienungsanleitung
 Manuel d'utilisation
 Manuale di istruzioni

EN

NOTICE

All instructions, warranties and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Horizon Hobby, LLC. For up-to-date product literature, visit horizonhobby.com and click on the support tab for this product.

Meaning of Special Language

The following terms are used throughout the product literature to indicate various levels of potential harm when operating this product:

- WARNING:** Procedures, which if not properly followed, create the probability of property damage, collateral damage, and serious injury OR create a high probability of superficial injury.
- CAUTION:** Procedures, which if not properly followed, create the probability of physical property damage AND a possibility of serious injury.
- NOTICE:** Procedures, which if not properly followed, create a possibility of physical property damage AND a little or no possibility of injury.

WARNING: Read the ENTIRE instruction manual to become familiar with the features of the product before operating. Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property and cause serious injury.

This is a sophisticated hobby product. It must be operated with caution and common sense and requires some basic mechanical ability. Failure to operate this Product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children without direct adult supervision. Do not attempt disassembly, use with incompatible components or augment product in any way without the approval of Horizon Hobby, LLC. This manual contains instructions for safety, operation and maintenance. It is essential to read and follow all the instructions and warnings in the manual, prior to assembly, setup or use, in order to operate correctly and avoid damage or serious injury.

Age Recommendation: Not for children under 14 years. This is not a toy.

NOTICE: This product is only intended for use with unmanned, hobby-grade, remote-controlled vehicles and aircraft. Horizon Hobby disclaims all liability outside of the intended purpose and will not provide warranty service related thereto.

WARRANTY REGISTRATION

Visit www.spektrumrc.com/registration today to register your product.

MODEL	SPMVC621
Image Sensor	1/3" Sony Super HAD II CCD
Horizontal Resolution	600TVL
Lens	2.1mm
Signal	NTSC
Input Voltage	DC 5V–36V
Integrated features	OSD, MIC
OSD Features	Voltage, Timer, Callsign
Minimum Illumination	0.01 Lux @1.2F
Day/Night	Color/Auto/B&W
Electronic Shutter Speed	1/60 –100,000
Dimensions	28.5mm x 26mm x 26mm
Power Consumption	60mA @ 5V, 140mAh @ 12V
Weight	14 grams
Recommended Video Transmitter	SPMVT1000, SPMVTM150

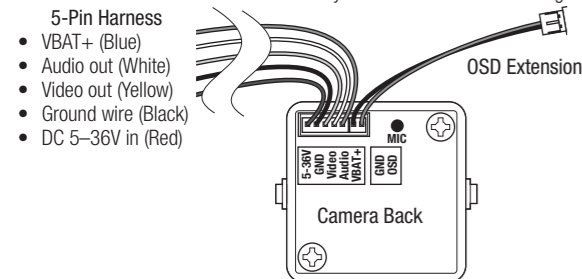
BOX CONTENTS

- Team Spektrum FPV Edition Swift 2 Camera
- Video Cables (2)
- OSD Switch Board and Extension Cable
- Camera Mount
- Small Hardware (nylon washers, 3x5mm screws, 2x4mm screws, 3mm lock nuts)
- Optional Camera Case

CAMERA TO VIDEO TRANSMITTER CONNECTION

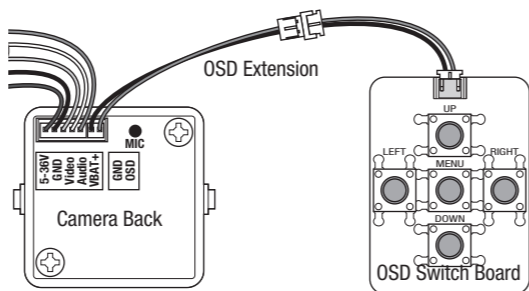
There are two harness options included with the camera.

1. A basic 3-pin video cable is included for simple connections. Plug the cable into the far side of the connector closest to the case and connect it to the SPMVTM150 for a solder free connection.
2. An advanced 5-pin harness is also included which has wires for audio and voltage detection.
3. Connect the VBAT wire to the positive wire on the power supply for the OSD voltage reading.
4. Connect the OSD extension cable for easy access to the camera settings.



CAMERA-OSD SWITCH CONNECTION

The camera's built-in OSD and camera functions can be controlled by the OSD switch board. An extension is provided to make remote access to the OSD switch board easier.



CAMERA MOUNTING

1. Use the 3x5mm screws and lock nuts to secure the camera mount to the airframe.
2. Use the 3x5mm screws and nylon washers to secure the camera to the pivot point on both sides of the mount
3. Use the 2x4mm screws and nylon washers to secure the camera angle.

OSD MENU

Quick Settings:

Long Press UP Button: Press for three seconds to access the settings for the OSD screen.

Long Press LEFT Button: Press for three seconds to calibrate the voltage. When the voltage text flashes, press UP or DOWN buttons to make adjustments to the displayed value.

Long Press DOWN Button: Press for five seconds to reset the OSD settings to default.

Long Press RIGHT Button: Press for three seconds to switch between camera presets.

1. Press the middle button to change the selection ON or OFF, then move to POS to enter the position adjustment.
2. Press up/down, left or right to navigate the menu. Press up/down to change the display location when the cursor is on a POS selection.

CLR	SPEKTRUM	
ALARM	:14.8V	
SCENE	:PERSONAL	
SYSTEM	:ON	POS↔
PILOT	:ON	POS↔
TIMER	:ON	POS↔
VOLTAGE	:ON	POS↔
HORIZON	:OFF	POS↔
EXIT		

CLR: Clear the ID field.

Alarm: Low voltage alarm trigger point. Set this value to the voltage the OSD should trigger the low voltage warning.

SCENE: This selection offers the following settings; Personal, Lightrax Outdoor, Indoor, Cloudy, Twilight. Hold the right button down at any time when not in the menu to cycle through the Scene options without having to enter the menu.

SYSTEM: Displays whether the camera is operating in NTSC or PAL mode.

PILOT: Activate or disable the pilot ID. When active the pilot ID is displayed on-screen during operation.

TIMER: Activate or disable the timer. When active the timer begins the counting at power up on-screen. When disabled the Timer is not displayed on-screen.

VOLTAGE: Activate or disable the timer. When active the battery voltage is displayed on-screen.

HORIZON: Activate or disable a horizontal reference line, which some pilots prefer to use to help align the flight path.

EXIT: Select this option to exit the menu.

CAMERA MENU

1. Press the middle button on the OSD Switch Board to access the main camera menu, then move to POS to enter the position adjustment.
2. Press up/down, left or right to navigate the menu. Press up/down to change values when the cursor is on a POS selection.
3. Select Return to back out of a sub-menu to the main menu.

SETUP	
EXPOSURE	↔
BACKLIGHT	OFF
WHITE BALANCE	ATW1
DAY&NIGHT	COLOR
IMAGE ADJ.	↔
DPC	↔
LANGUAGE	ENGLISH
RESET	↔
EXIT	

RESET/EXIT

- Select Reset to change all camera settings back to factory default.
- Exit Saves settings and returns to normal camera operation

SETUP	
EXPOSURE	↔
BACKLIGHT	OFF
WHITE BALANCE	ATW1
DAY&NIGHT	COLOR
IMAGE ADJ.	↔
DPC	↔
LANGUAGE	ENGLISH
RESET	↔
EXIT	

LIMITED WARRANTY

What this Warranty Covers - Horizon Hobby, LLC, (Horizon) warrants to the original purchaser that the product purchased (the "Product") will be free from defects in materials and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase.

What is Not Covered - This warranty is not transferable and does not cover (i) cosmetic damage, (ii) damage due to acts of God, accident, misuse, abuse, negligence, commercial use, or due to improper use, installation, operation or maintenance, (iii) modification of or to any part of the Product, (iv) attempted service by anyone other than a Horizon Hobby authorized service center, (v) Product not purchased from an authorized Horizon dealer, (vi) Product not compliant with applicable technical regulations, or (vii) use that violates any applicable laws, rules, or regulations.

OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTY ABOVE, HORIZON MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THEY ALONE HAVE DETERMINED THAT THE PRODUCT WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THE PURCHASER'S INTENDED USE.

Purchaser's Remedy - Horizon's sole obligation and purchaser's sole and exclusive remedy shall be that Horizon will, at its option, either (i) service, or (ii) replace, any Product determined by Horizon to be defective. Horizon reserves the right to inspect any and all Product(s) involved in a warranty claim. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon. Proof of purchase is required for all warranty claims. SERVICE OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY.

Limitation of Liability - HORIZON SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EVEN IF HORIZON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Further, in no event shall the liability of Horizon exceed the individual price of the Product on which liability is asserted. As Horizon has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability. If you as the purchaser or user are not prepared to accept the liability associated with the use of the Product, purchaser is advised to return the Product immediately in new and unused condition to the place of purchase.

Law - These terms are governed by Illinois law (without regard to conflict of law principals). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Horizon reserves the right to change or modify this warranty at any time without notice.

WARRANTY SERVICES

Questions, Assistance, and Services - Your local hobby store and/or place of purchase cannot provide warranty support or service. Once assembly, setup or use of the Product has been started, you must contact your local distributor or Horizon directly. This will enable Horizon to better answer your questions and service you in the event that you may need any assistance. For questions or assistance, please visit our website at horizonhobby.com, submit an inquiry to productsupport@horizonhobby.com or call the toll-free telephone number referenced in the Warranty and Service Contact Information section to speak with a Product Support representative.

Inspection or Services - If this Product needs to be inspected or serviced and is compliant in the country you live and use the Product in, please use the Horizon Online Service Request submission process found on our website or call Horizon to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Pack the Product securely using a shipping carton. Please note that original boxes may be included, but are not designed to withstand the rigors of shipping without additional protection. Ship via a carrier that provides tracking and insurance for lost or damaged parcels, as Horizon is not responsible for merchandise until it arrives and is accepted at our facility. An Online Service Request is available at http://www.horizonhobby.com/content/service-center_render-service-center. If you do not have internet access, please contact Horizon Product Support to obtain a RMA number along with instructions for submitting your product for service. When calling Horizon, you will be asked to provide your complete name, street address, email address and phone number where you can be reached during business hours. When sending product into Horizon, please include your RMA number, a list of the included items, and a brief summary of the problem. A copy of your original sales receipt must be included for warranty consideration. Be sure your name, address, and RMA number are clearly written on the outside of the shipping carton.

Provided warranty conditions have been met, your Product will be serviced or replaced free of charge.

Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon.

NOTICE: Do not ship LiPo batteries to Horizon. If you have any issue with a LiPo battery, please contact the appropriate Horizon Product Support office. Warranty Requirements - For Warranty consideration, you must include your original sales receipt verifying the proof-of-purchase date.

Non-Warranty Service

Should your service not be covered by warranty, service will be completed and payment will be required without notification or estimate of the expense unless the expense exceeds 50% of the retail purchase cost. By submitting the item for service you are agreeing to payment of the service without notification. Service estimates are available upon request. You must include this request with your item submitted for service. Non-warranty service estimates will be billed a minimum of ½ hour of labor. In addition you will be billed for return freight. Horizon accepts money orders and cashier's checks, as well as Visa, MasterCard, American Express, and Discover cards. By submitting any item to Horizon for service, you are agreeing to Horizon's Terms and Conditions found on our website http://www.horizonhobby.com/content/service-center_render-service-center.

ATTENTION: Horizon service is limited to Product compliant in the country of use and ownership. If received, a non-compliant Product will not be serviced. Further, the sender will be responsible for arranging return shipment of the un-serviced Product, through a carrier of the sender's choice and at the sender's expense. Horizon will hold non-compliant Product for a period of 60 days from notification, after which it will be discarded.

5-14-2015

WARRANTY AND SERVICE CONTACT INFORMATION

Country of Purchase	Horizon Hobby	Contact Information	Address
United States of America	Horizon Service Center (Repairs and Repair Requests)	servicecenter.horizonhobby.com/RequestForm/	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA
	Horizon Product Support (Product Technical Assistance)	productsupport@horizonhobby.com. 877-504-0233	
	Sales	websales@horizonhobby.com 800-338-4639	
EU	Horizon Technischer Service	service@horizonhobby.eu	Hanskampring 9 D 22885 Barsbüttel, Germany
	Sales: Horizon Hobby GmbH	+49 (0) 4121 2655 100	

EU Compliance Statement: Horizon Hobby, LLC hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at: <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

Instructions for disposal of WEEE by users in the European Union



This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collections point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.



DE
HINWEIS
Alle Anweisungen, Garantien und anderen zugehörigen Dokumente können im eigenen Ermessen von Horizon Hobby, LLC jederzeit geändert werden. Die aktuelle Produktliteratur finden Sie auf horizonhobby.com unter der Registerkarte „Support“ für das betreffende Produkt.

Spezielle Bedeutungen
Die folgenden Begriffe werden in der gesamten Produktliteratur verwendet, um auf unterschiedlich hohe Gefahrenrisiken beim Betrieb dieses Produkts hinzuweisen:

WARNUNG: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden, Kollateralschäden und schwere Verletzungen ODER mit hoher Wahrscheinlichkeit oberflächliche Verletzungen.

ACHTUNG: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden UND die Gefahr von schweren Verletzungen.

HINWEIS: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, können sich möglicherweise Sachschäden UND geringe oder keine Gefahr von Verletzungen ergeben.

⚠	WARNUNG: Lesen Sie die GESAMTE Bedienungsanleitung, um sich vor dem Betrieb mit den Produktfunktionen vertraut zu machen. Wird das Produkt nicht korrekt betrieben, kann dies zu Schäden am Produkt oder persönlichem Eigentum führen oder schwere Verletzungen verursachen.
----------	---

Dies ist ein hochentwickeltes Hobby-Produkt. Es muss mit Vorsicht und gesundem Menschenverstand betrieben werden und benötigt gewisse mechanische Grundfähigkeiten. Wird dieses Produkt nicht auf eine sichere und verantwortungsvolle Weise betrieben, kann dies zu Verletzungen oder Schäden am Produkt oder anderen Sachwerten führen. Dieses Produkt eignet sich nicht für die Verwendung durch Kinder ohne direkte Überwachung eines Erwachsenen. Versuchen Sie nicht ohne Genehmigung durch Horizon Hobby, LLC, das Produkt zu zerlegen, es mit inkompatiblen Komponenten zu verwenden oder auf jegliche Weise zu erweitern. Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für Sicherheit, Betrieb und Wartung. Es ist unbedingt notwendig, vor Zusammenbau, Einrichtung oder Verwendung alle Anweisungen und Warnhinweise im Handbuch zu lesen und zu befolgen, damit es bestimmungsgemäß betrieben werden kann und Schäden oder schwere Verletzungen vermieden werden.

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren. Dies ist kein Spielzeug.

HINWEIS: Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in unbemannten, ferngesteuerten Fahrzeugen und Fluggeräten im Hobbybereich vorgesehen. Horizon Hobby lehnt jede Haftung und Garantieleistung ausserhalb der vorgesehen Verwendung ab.

Garantie Registrierung

Registrieren Sie bitte Ihr Produkt unter www.spektrumrc.com/registration.

Spezifikationen	
MODELL	SPMVC621
Bildsensor	1/3" Sony Super HAD II CCD
Horizontale Auflösung	600TVL
Objektiv	2,1 mm
Signal	NTSC
Eingangsspannung	Gleichstrom 5–36 V
Integrierte Funktionen	OSD, MIC
OSD-Funktionen	Spannung, Timer, Rufzeichen
Mindestbeleuchtung	0,01 Lux bei 1.2F
Tag/Nacht	Farbe/Auto/S&W
Geschwindigkeit des elektronischen Auslösers	1/60 – 100.000
Abmessungen	28,5 mm x 26 mm x 26 mm
Energieverbrauch	60 mA bei 5 V, 140 mAh bei 12 V
Gewicht	14 g
Empfohlener Video-Sender	SPMVT1000, SPMVTM150

PACKUNGSMATERIAL
<ul style="list-style-type: none">Team Spektrum FPV Version Swift 2 Kamera Videokabel (2) OSD – Schalttafel und Verlängerungskabel Kamerabefestigung Kleine Befestigungsteile (Nylon-Unterlegscheiben, 3x5-mm-Schrauben, 2x4-mm-Schrauben, 3-mm-Sicherungsmuttern) Optionales Kameragehäuse

VERBINDUNG ZWISCHEN KAMERA UND VIDEO-SENDER
Im Lieferumfang der Kamera sind zwei Kabelbaumoptionen enthalten.
<div> <div></div> <div></div> </div> <ol style="list-style-type: none">Für einfache Anschlüsse ist ein 3-poliges Basisvideokabel verfügbar. Das Kabel an der Rückseite des dem Gehäuse am nächsten gelegenen Anschlusses anschließen und mit dem SPMVTM150 verbinden. Somit ist für die Verbindung kein Löten erforderlich. Zudem ist ein 5-poliger verlängerter Kabelbaum enthalten, der Kabel zur Audio- und Spannungserkennung enthält. Das VBAT-Kabel mit dem Pluskabel am Netzteil verbinden, um die OSD-Spannung abzulesen. Das OSD-Verlängerungskabel für einfachen Zugriff auf die Kameraeinstellungen anschließen.

5-poliger Kabelbaum <ul style="list-style-type: none">VBAT+ (blau) Audioausgang (weiß) Videoausgang (gelb) Erdungsdraht (schwarz) 5–36V-Gleichstromeingang (rot)	OSD-Verlängerungskabel
Kamerarückseite	

KAMERA-OSD-SCHALTVERBINDUNG

Das integrierte OSD der Kamera und die Kamerafunktionen können über die OSD-Schalttafel gesteuert werden. Im Lieferumfang ist ein Verlängerungskabel vorhanden, um den Fernzugriff auf die OSD-Schalttafel zu erleichtern.

OSD-Verlängerungskabel	
Kamerarückseite	OSD-Schalttafel

KAMERABEFESTIGUNG

- Die Kamera mit den 3x5-mm-Schrauben und den Sicherungsmuttern am Flugzeugrahmen befestigen.
- Die Kamera mit den 3x5-mm-Schrauben und Nylon-Unterlegscheiben am Drehpunkt an beiden Seiten der Befestigung fixieren.
- Mit den 2x4-mm-Schrauben und Nylon-Unterlegscheiben den Kamerawinkel fixieren.

OSD-MENÜ

Schnelleinstellungen:

Langer Druck auf die UP-Taste (AUF): Drei Sekunden lang gedrückt halten, um auf die Einstellungen für den OSD-Bildschirm zuzugreifen.

Langer Druck auf die LEFT-Taste (LINKS): Drei Sekunden lang drücken, um die Spannung zu kalibrieren. Wenn der Spannungstext blinkt, auf die Tasten UP (AUF) oder DOWN (AB) drücken, um Einstellungen am angezeigten Wert vorzunehmen.

Langer Druck auf die DOWN-Taste (AB): Fünf Sekunden lang gedrückt halten, um die OSD-Einstellungen auf die Standardwerte zurückzusetzen.

Langer Druck auf die RIGHT-Taste (RECHTS): Drei Sekunden lang gedrückt halten, um zwischen den Kameravoreinstellungen zu wechseln.

- Auf die mittlere Taste drücken, um zwischen ON (EIN) und OFF (AUS) zu wechseln, anschließend zu POS wechseln, um die Position anzupassen.
- Zum Navigieren innerhalb des Menüs auf Up/Down (Auf/Ab), Left/Right (Links/Rechts) drücken. Auf Up/Down (Auf/Ab) drücken, um die Anzeigeposition zu ändern, wenn sich der Cursor auf einer POS-Markierung befindet.

CLR: ID-Feld löschen.

Alarm: Alarmauslösepunkt bei niedriger Spannung. Diesen Wert für die Spannung einstellen, ab welcher der OSD die Warnmeldung bezüglich einer niedrigen Spannung ausgibt.

SCENE (SZENE): Diese Auswahl bietet die folgenden Einstellungen: Personal, Lightrax Outdoor, Indoor, Cloudy, Twilight. Wenn Sie nicht im Menü sind, immer die Right-Taste (Rechts) gedrückt halten, um durch die Szene-Optionen zu navigieren. Somit müssen Sie nicht das Menü öffnen.

SYSTEM: Zeigt an, ob die Kamera im NTSC- oder PAL-Modus läuft.

PILOT: Pilot-ID aktivieren oder deaktivieren. Wenn diese aktiv ist, wird die Pilot-ID während des Betriebs auf dem Bildschirm angezeigt.

TIMER: Timer aktivieren oder deaktivieren. Wenn dieser aktiv ist, wird der Timer nach dem Starten auf dem Bildschirm angezeigt und zählt herunter. Wenn dieser deaktiviert ist, wird der Timer nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

VOLTAGE (SPANNUNG): Timer aktivieren oder deaktivieren. Wenn dieser aktiv ist, wird die Batteriespannung nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

HORIZON (HORIZONT): Zum Aktivieren oder Deaktivieren einer horizontalen Referenzlinie. Diese wird von manchen Piloten genutzt, um die Flugbahn besser ausrichten zu können.

EXIT (VERLASSEN): Diese Option auswählen, um das Menü zu verlassen.

CAMERA MENU (KAMERAMENÜ)																			
<ol style="list-style-type: none">Auf die mittlere Taste der OSD-Schalttafel drücken, um auf das Kamera-Hauptmenü zuzugreifen. Anschließend zu POS navigieren, um die Position anzupassen. Zum Navigieren innerhalb des Menüs auf Up/Down (Auf/Ab), Left/Right (Links/Rechts) drücken. Auf Up/Down (Auf/Ab) drücken, um die Werte zu ändern, wenn sich der Cursor auf einer POS-Markierung befindet. „Return“ (Zurück) auswählen, um aus einem Untermenü zurück zum Hauptmenü zu gelangen.	SETUP <table> <tbody><tr> <td>EXPOSURE</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>BACKLIGHT</td> <td>OFF</td></tr> <tr> <td>WHITE BALANCE</td> <td>ATW1</td></tr> <tr> <td>DAY&NIGHT</td> <td>COLOR</td></tr> <tr> <td>IMAGE ADJ.</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>DPC</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>LANGUAGE</td> <td>ENGLISH</td></tr> <tr> <td>RESET</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>EXIT</td> <td>↔</td></tr> </tbody></table>	EXPOSURE	↔	BACKLIGHT	OFF	WHITE BALANCE	ATW1	DAY&NIGHT	COLOR	IMAGE ADJ.	↔	DPC	↔	LANGUAGE	ENGLISH	RESET	↔	EXIT	↔
EXPOSURE	↔																		
BACKLIGHT	OFF																		
WHITE BALANCE	ATW1																		
DAY&NIGHT	COLOR																		
IMAGE ADJ.	↔																		
DPC	↔																		
LANGUAGE	ENGLISH																		
RESET	↔																		
EXIT	↔																		

RESET/EXIT (ZURÜCKSETZEN/VERLASSEN)																			
<ul style="list-style-type: none">„Return“ (Zurück) auswählen, um alle Kameraeinstellungen auf Werkseinstellung zurückzusetzen. Mit „Exit“ (Verlassen) werden die Einstellungen gespeichert und Sie kehren zum normalen Kamerabetrieb zurück	SETUP <table> <tbody><tr> <td>EXPOSURE</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>BACKLIGHT</td> <td>OFF</td></tr> <tr> <td>WHITE BALANCE</td> <td>ATW1</td></tr> <tr> <td>DAY&NIGHT</td> <td>COLOR</td></tr> <tr> <td>IMAGE ADJ.</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>DPC</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>LANGUAGE</td> <td>ENGLISH</td></tr> <tr> <td>RESET</td> <td>↔</td></tr> <tr> <td>EXIT</td> <td>↔</td></tr> </tbody></table>	EXPOSURE	↔	BACKLIGHT	OFF	WHITE BALANCE	ATW1	DAY&NIGHT	COLOR	IMAGE ADJ.	↔	DPC	↔	LANGUAGE	ENGLISH	RESET	↔	EXIT	↔
EXPOSURE	↔																		
BACKLIGHT	OFF																		
WHITE BALANCE	ATW1																		
DAY&NIGHT	COLOR																		
IMAGE ADJ.	↔																		
DPC	↔																		
LANGUAGE	ENGLISH																		
RESET	↔																		
EXIT	↔																		

GARANTIE UND SERVICE INFORMATIONEN
Garantiezeitraum

Exklusive Garantie → Horizon Hobby LLC (Horizon) garantiert, dass das gekaufte Produkt frei von Material- und Montagefehlern ist. Der Garantiezeitraum entspricht den gesetzlichen Bestimmung des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. In Deutschland beträgt der Garantiezeitraum 6 Monate und der Gewährleistungszeitraum 18 Monate nach dem Garantiezeitraum.

Einschränkungen der Garantie

(a) Die Garantie wird nur dem Erstkäufer (Käufer) gewährt und kann nicht übertragen werden. Der Anspruch des Käufers besteht in der Reparatur oder dem Tausch im Rahmen dieser Garantie. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Produkte, die bei einem autorisierten Horizon Händler erworben wurden. Verkäufe an dritte werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Garantieansprüche werden nur angenommen, wenn ein gültiger Kaufnachweis erbracht wird. Horizon behält sich das Recht vor, diese Garantiebestimmungen ohne Ankündigung zu ändern oder modifizieren und widerruft dann bestehende Garantiebestimmungen.

(b) Horizon übernimmt keine Garantie für die Verkaufbarkeit des Produktes, die Fähigkeiten und die Fitness des Verbrauchers für einen bestimmten Einsatzzweck des Produktes. Der Käufer allein ist dafür verantwortlich, zu prüfen, ob das Produkt seinen Fähigkeiten und dem vorgesehenen Einsatzzweck entspricht.

(c) Ansprüche des Käufers → Es liegt ausschließlich im Ermessen von Horizon, ob das Produkt, bei dem ein Garantiefall festgestellt wurde, repariert oder ausgetauscht wird. Dies sind die exklusiven Ansprüche des Käufers, wenn ein Defekt festgestellt wird.

Horizon behält sich vor, alle eingesetzten Komponenten zu prüfen, die in den Garantiefall einbezogen werden können. Die Entscheidung zur Reparatur oder zum Austausch liegt nur bei Horizon. Die Garantie schließt kosmetische Defekte oder Defekte, hervorgerufen durch höhere Gewalt, falsche Behandlung des Produktes, falscher Einsatz des Produktes, kommerziellen Einsatz oder Modifikationen irgendwelcher Art aus.

Die Garantie schließt Schäden, die durch falschen Einbau, falsche Handhabung, Unfälle, Betrieb, Service oder Reparaturversuche, die nicht von Horizon ausgeführt wurden aus. Rücksendungen durch den Käufer direkt an Horizon oder eine seiner Landesvertretung bedürfen der Schriftform.

Schadensbeschränkung
Horizon ist nicht für direkte oder indirekte Folgeschäden, Einkommensausfälle oder kommerzielle Verluste, die in irgendeinem Zusammenhang mit dem Produkt stehen verantwortlich, unabhängig ab ein Anspruch im Zusammenhang mit einem Vertrag, der Garantie oder der Gewährleistung erhoben werden. Horizon wird darüber hinaus keine Ansprüche aus einem Garantiefall akzeptieren, die über den individuellen Wert des Produktes hinaus gehen. Horizon hat keinen Einfluss auf den Einbau, die Verwendung oder die Wartung des Produktes oder etwaiger Produktkombinationen, die vom Käufer gewählt werden. Horizon übernimmt keine Garantie und akzeptiert keine Ansprüche für in der folge auftretende Verletzungen oder Beschädigungen. Mit der Verwendung und dem Einbau des Produktes akzeptiert der Käufer alle aufgeführten Garantiebestimmungen ohne Einschränkungen und Vorbehalte. Wenn Sie als Käufer nicht bereit sind, diese Bestimmungen im Zusammenhang mit der Benutzung des Produktes zu akzeptieren, werden Sie gebeten, dass Produkt in unbenutztem Zustand in der Originalverpackung vollständig bei dem Verkäufer zurückzugeben.

Sicherheitshinweise

Dieses ist ein hochwertiges Hobby Produkt und kein Spielzeug. Es muss mit Vorsicht und Umsicht eingesetzt werden und erfordert einige mechanische wie auch mentale Fähigkeiten. Ein Versagen, das Produkt sicher und umsichtig zu betreiben kann zu Verletzungen von Lebewesen und Sachbeschädigungen erheblichen Ausmaßes führen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungsberechtigten vorgesehen. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Hinweise vor der ersten Inbetriebnahme zu lesen und zu verstehen. Nur so kann der falsche Umgang verhindert und Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

Fragen, Hilfe und Reparaturen

Ihr lokaler Fachhändler und die Verkaufstelle können eine Garantiebeurteilung ohne Rücksprache mit Horizon nicht durchführen. Dies gilt auch für Garantiereparaturen. Deshalb kontaktieren Sie in einem solchen Fall den Händler, der sich mit Horizon kurz schließen wird, um eine sachgerechte Entscheidung zu fällen, die Ihnen schnellst möglich hilft.

Wartung und Reparatur

Muss Ihr Produkt gewartet oder repariert werden, wenden Sie sich entweder an Ihren Fachhändler oder direkt an Horizon. Rücksendungen / Reparaturen werden nur mit einer von Horizon vergebenen RMA Nummer bearbeitet. Diese Nummer erhalten Sie oder ihr Fachhändler vom technischen Service. Mehr Informationen dazu erhalten Sie im Serviceportal unter www.Horizonhobby.de oder telefonisch bei dem technischen Service von Horizon.

Packen Sie das Produkt sorgfältig ein. Beachten Sie, dass der Originalkarton in der Regel nicht ausreicht, um beim Versand nicht beschädigt zu werden. Verwenden Sie einen Paketdienstleister mit einer Tracking Funktion und Versicherung, da Horizon bis zur Annahme keine Verantwortung für den Versand des Produktes übernimmt. Bitte legen Sie dem Produkt einen Kaufbeleg bei, sowie eine ausführliche Fehlerbeschreibung und eine Liste aller eingesendeten Einzelkomponenten. Weiterhin benötigen wir die vollständige Adresse, eine Telefonnummer für Rückfragen, sowie eine Email Adresse.

Garantie und Reparaturen

Garantieanfragen werden nur bearbeitet, wenn ein Originalkaufbeleg von einem autorisierten Fachhändler beiliegt, aus dem der Käufer und das Kaufdatum hervorgeht. Sollte sich ein Garantiefall bestätigen wird das Produkt repariert oder ersetzt. Diese Entscheidung obliegt einzig Horizon Hobby.

Kostenpflichtige Reparaturen

Liegt eine kostenpflichtige Reparatur vor, erstellen wir einen Kostenvoranschlag, den wir Ihrem Händler übermitteln. Die Reparatur wird erst vorgenommen, wenn wir die Freigabe des Händlers erhalten. Der Preis für die Reparatur ist bei Ihrem Händler zu entrichten. Bei kostenpflichtigen Reparaturen werden mindestens 30 Minuten Werkstattzeit und die Rückversandkosten in Rechnung gestellt. Sollten wir nach 90 Tagen keine Einverständniserklärung zur Reparatur vorliegen haben, behalten wir uns vor, das Produkt zu vernichten oder anderweitig zu verweren.


Achtung: Kostenpflichtige Reparaturen nehmen wir nur für Elektronik und Motoren vor. Mechanische Reparaturen, besonders bei Hubschraubern und RC-Cars sind extrem aufwendig und müssen deshalb vom Käufer selbst vorgenommen werden.

GARANTIE UND SERVICE KONTAKTINFORMATIONEN			
Land des Kauf	Horizon Hobby	Kontaktinformationen	Adresse
EU	Horizon Technischer Service	+49 (0) 4121 2655 100	Hanskampring 9
	Horizon Hobby GmbH	service@horizonhobby.eu	D 22885 Barsbüttel, Germany

Konformitätshinweise für die Europäische Union

CE	EU Konformitätserklärung: Horizon LLC erklärt hiermit, dass dieses Produkt konform zu den essentiellen Anforderungen der EMC Direktive.
-----------	--

Eine Kopie der Konformitätserklärung ist online unter folgender Adresse verfügbar : <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

Entsorgung in der Europäischen Union	
	Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Es ist die Verantwortung des Benutzers, dass Produkt an einer registrierten Sammelstelle für Elektroschrott abzugeben diese Verfahren stellt sicher, dass die Umwelt geschont wird und natürliche Ressourcen nicht über die Gebühr beansprucht werden. Dadurch wird das Wohlergehen der menschlichen Gemeinschaft geschützt. Für weitere Informationen, wo der Elektromüll entsorgt werden kann, können Sie Ihr Stadtbüro oder Ihren lokalen Entsorger kontaktieren.

IT
AVVISO
Tutte le istruzioni, le garanzie e gli altri documenti pertinenti sono soggetti a cambiamenti a totale discrezione di Horizon Hobby, LLC. Per una documentazione aggiornata sul prodotto, visitare il sito horizonhobby.com e fare clic sulla sezione Support del prodotto.

Terminologia
Nella documentazione relativa al prodotto vengono utilizzati i seguenti termini per indicare i vari livelli di pericolo potenziale durante l'uso del prodotto: <p>AVVERTENZA: indica procedure che, se non debitamente seguite, determinano il rischio di danni alle cose, danni collaterali e gravi lesioni alle persone O il rischio elevato di lesioni superficiali alle persone.</p> <p>ATTENZIONE: indica procedure che, se non debitamente seguite, determinano il rischio di danni alle cose E di gravi lesioni alle persone.</p> <p>AVVISO: indica procedure che, se non debitamente seguite, possono determinare il rischio di danni alle cose E il rischio minimo o nullo di lesioni alle persone.</p>

- AVVERTENZA:** leggere TUTTO il manuale di istruzioni e familiarizzare con le caratteristiche del prodotto prima di farlo funzionare. Un uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto stesso e alle altre cose e gravi lesioni alle persone.

Questo è un prodotto sofisticato per appassionati. Deve essere azionato in maniera attenta e responsabile e richiede alcune conoscenze basilari di meccanica. L'uso improprio o irresponsabile di questo prodotto può causare lesioni alle persone e danni al prodotto stesso o alle altre cose. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini senza la diretta supervisione di un adulto. Non usare componenti non compatibili o alterare il prodotto in nessuna maniera al di fuori delle istruzioni fornite da Horizon Hobby LLC. Questo manuale contiene le istruzioni per la sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze del manuale prima di montare, impostare o utilizzare il prodotto, al fine di utilizzarlo correttamente e di evitare di causare danni alle cose o gravi lesioni alle persone.

Almeno 14 anni. Non è un giocattolo.
AVVISO: questo prodotto è inteso per un uso su veicoli o aerei senza pilota, radiocomandati e di livello hobbistico. La Horizon Hobby declina ogni responsabilità al di fuori di queste specifiche e di conseguenza non fornirà alcuna garanzia in merito.

REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA

Visitate www.spektrumrc.com/registration oggi stesso per registrare il vostro prodotto.

MODELLO	SPMVC621
Sensore di immagini	1/3" Sony Super HAD II CCD
Risoluzione orizzontale	600 TVL
Lenti	2,1 mm
Segnale	NTSC
Tensione di ingresso	DC 5 V - 36 V
Funzionalità integrate	OSD, MIC
Funzionalità OSD	Tensione, timer, ID
Illuminazione minima	0,01 Lux a 1,2 F
Giorno/Notte	Colore/Auto/BN
Velocità otturatore elettronico	1/60 – 100.000
Dimensioni	28,5 mm x 26 mm x 26 mm
Potenza assorbita	60 mA a 5 V, 140 mAh a 12 V
Peso	14 grammi
Trasmittente video raccomandata	SPMVT1000, SPMVTM150

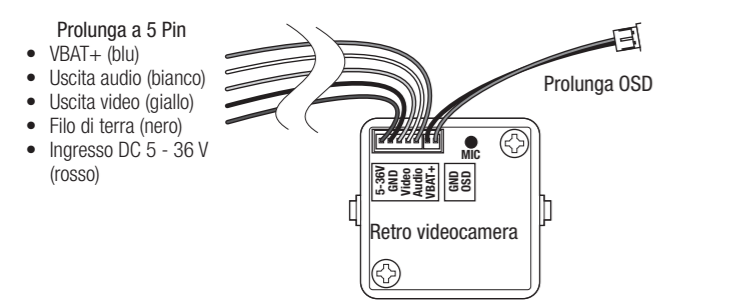
CONTENUTO DELLA SCATOLA

- Videocamera Team Spektrum FPV Edition Swift 2
- Cavi video (2)
- Centralina OSD e prolunga
- Supporto videocamera
- Minuteria (rondelle in nylon, viti 3x5 mm, viti 2x4 mm, controdadi 3 mm)
- Custodia videocamera opzionale

COLLEGAMENTO VIDEOCAMERA - TRASMETTITORE VIDEO

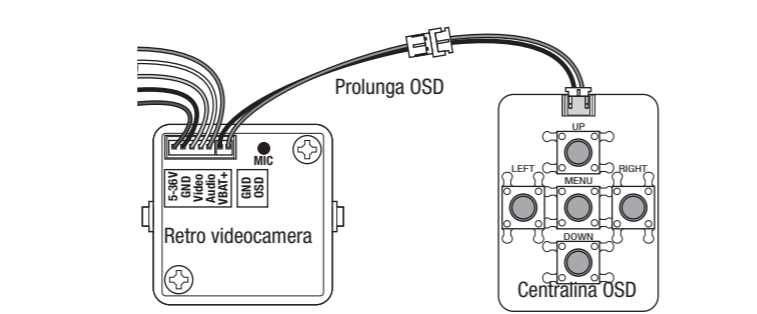
La videocamera include due tipi di prolunga.

- Il cavo video standard a 3 pin viene fornito per il collegamento base. Inserire il cavo nell'estremità del connettore più vicina alla custodia e collegarlo all'SPMVTM150 per una connessione senza saldature.
- Viene fornito anche un cavo a 5 pin con fili per il rilevamento dell'audio e della tensione.
- Collegare il cavo VBAT al filo positivo dell'alimentazione per leggere la tensione OSD.
- Collegare la prolunga OSD per accedere più facilmente alle impostazioni della videocamera.



COLLEGAMENTO VIDEOCAMERA - INTERRUOTTORE OSD

Le funzionalità integrate della videocamera e dell'OSD possono essere controllate tramite la centralina OSD. La prolunga in dotazione è pensata per facilitare l'accesso remoto alla centralina OSD.



SUPPORTO VIDEOCAMERA

- Utilizzare le viti 3x5 mm e i controdadi per fissare il supporto della videocamera alla cellula.
- Utilizzare le viti 3x5 mm e le rondelle in nylon per fissare la videocamera al punto di articolazione su entrambi i lati del supporto
- Utilizzare le viti 2x4 mm e le rondelle in nylon per bloccare l'angolazione della videocamera.

MENU OSD

Impostazioni rapide:
Pressione lunga pulsante SU: tenere premuto per tre secondi per accedere alle impostazioni della schermata OSD.

Pressione lunga pulsante SINISTRO: tenere premuto per tre secondi per calibrare la tensione. Quando il testo relativo alla tensione lampeggia, premere il pulsante SU o GIÙ per regolare il valore visualizzato.

Pressione lunga pulsante GIÙ: tenere premuto per cinque secondi per ripristinare le impostazioni OSD di default.

Pressione lunga pulsante DESTRO: tenere premuto per tre secondi per scorrere i valori preimpostati della videocamera.

- Premere il pulsante centrale per modificare la selezione su ON o OFF, poi spostarsi su POS per inserire la regolazione dell'impostazione.
- Premere il pulsante su/giù, sinistro o destro per navigare all'interno del menu. Premere il pulsante su/giù per cambiare la posizione visualizzata quando il cursore è su POS.

CLR: azzerà il campo ID.

Alarm (allarme): soglia di attivazione dell'allarme bassa tensione. Impostare il valore di tensione al quale si desidera attivare la notifica OSD per bassa tensione.

SCENE (scena): questa voce offre le seguenti impostazioni; Personal, Lightrax Outdoor, Indoor, Cloudy, Twilight (Personale, Lightrax, Esterno, Interno, Nuvoloso, Crepuscolo). Tenere premuto il pulsante destro in qualsiasi momento quando si è fuori dal menu per navigare tra le opzioni Scene senza dover accedere al menu.

SYSTEM (sistema): mostra se la videocamera è in modalità NTSC o PAL.

PILOT (pilota): abilita o disabilita l'ID del pilota. Quando è attiva, l'ID del pilota appare sullo schermo durante l'utilizzo.

TIMER: abilita o disabilita il timer. Quando è attivo, il timer inizia il conteggio e appare sullo schermo all'accensione. Se è disattivato, il timer non appare sullo schermo.

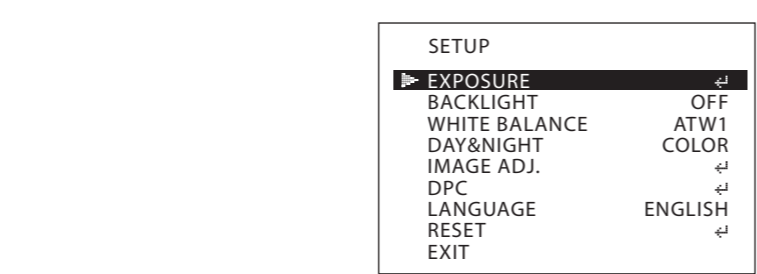
VOLTAGE (tensione): abilita o disabilita il timer. Quando è attivo, la tensione della batteria viene visualizzata sullo schermo.

HORIZON (orizzonte): attiva o disattiva una linea d'orizzonte di riferimento, utilizzata da alcuni piloti per allineare più facilmente la traiettoria di volo.

EXIT (esci): selezionare l'opzione per uscire dal menu.

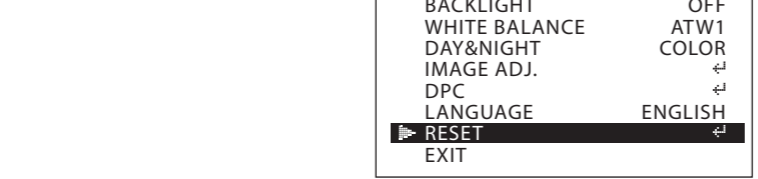
MENU VIDEOCAMERA

- Premere il pulsante centrale della centralina OSD per accedere al menu principale della videocamera, poi spostarsi su POS per inserire la regolazione della posizione.
- Premere il pulsante su/giù, sinistro o destro per navigare all'interno del menu. Premere su/giù per cambiare i valori quando il cursore è su POS.
- Selezionare Return per uscire da un sottomenu e tornare al menu principale.



RESET/EXIT

- Selezionare Reset per riportare tutte le impostazioni della videocamera ai valori di fabbrica.
- Premere Exit (esci) per salvare le impostazioni e tornare al normale funzionamento della videocamera



Periodo di garanzia

La garanzia esclusiva - Horizon Hobby, LLC, (Horizon) garantisce che i prodotti acquistati (il "Prodotto") sono privi di difetti relativi ai materiali e di eventuali errori di montaggio. Il periodo di garanzia è conforme alle disposizioni legali del paese nel quale il prodotto è stato acquistato. Tale periodo di garanzia ammonta a 6 mesi e si estende ad altri 18 mesi dopo tale termine.

Limiti della garanzia

(a) La garanzia è limitata all'acquirente originale (Acquirente) e non è cedibile a terzi. L'acquirente ha il diritto a far riparare o a far sostituire la merce durante il periodo di questa garanzia.La garanzia copre solo quei prodotti acquistati presso un rivenditore autorizzato Horizon. Altre transazioni di terze parti non sono coperte da questa garanzia. La prova di acquisto è necessaria per far valere il diritto di garanzia. Inoltre, Horizon si riserva il diritto di cambiare o modificare i termini di questa garanzia senza alcun preavviso e di escludere tutte le altre garanzie già esistenti.

(b) Horizon non si assume alcuna garanzia per la disponibilità del prodotto, per l'adeguatezza o l'idoneità del prodotto a particolari previsti dall'utente. È sola responsabilità dell'acquirente il fatto di verificare se il prodotto è adatto agli scopi da lui previsti.

(c) Richiesta dell'acquirente – spetta soltanto a Horizon, a propria discrezione riparare o sostituire qualsiasi prodotto considerato difettoso e che rientra nei termini di garanzia. Queste sono le uniche rivalse a cui l'acquirente si può appellare, se un prodotto è difettoso. Horizon si riserva il diritto di controllare qualsiasi componente utilizzato che viene coinvolto nella rivalsadi garanzia. Le decisioni relative alla sostituzione o alla riparazione avvengono solo in base alla discrezione di Horizon. Questa garanzia non copre dei danni superficiali o danni per cause di forza maggiore, uso errato del prodotto, negligenza, uso ai fini commerciali, o una qualsiasi modifica a qualsiasi parte del prodotto. Questa garanzia non copre danni dovuti ad una installazione errata, ad un funzionamento errato, ad una manutenzione o un tentativo di riparazione non idonei a cura di soggetti diversi da Horizon. La sostituzione del prodotto a cura dell'acquirente, o da un suo rappresentante, deve essere approvata per iscritto dalla Horizon.

Limiti di danno

Horizon non si riterrà responsabile per danni speciali, diretti, indiretti o consequenziali; perdita di profitto o di produzione; perdita commerciale connessa al prodotto, indipendentemente dal fatto che la richiesta si basa su un contratto o sulla garanzia. Inoltre la responsabilità di Horizon non supera mai in nessun caso il prezzo di acquisto del prodotto per il quale si chiede la responsabilità. Horizon non ha alcun controllo sul montaggio, sull'utilizzo o sulla manutenzione del prodotto o di combinazioni di vari prodotti. Quindi Horizon non accetta nessuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da tali circostanze. Con l'utilizzo e il montaggio del prodotto l'utente acconsente a tutte le condizioni, limitazioni e riserve di garanzia citate in questa sede. Qualora l'utente non fosse pronto ad assumersi tale responsabilità associata all'uso del prodotto, si suggerisce di restituire il prodotto intatto, mai usato e immediatamente presso il venditore.

Indicazioni di sicurezza

Questo è un prodotto sofisticato di hobbistica e non è un giocattolo. Esso deve essere manipolato con cautela, con giudizio e richiede delle conoscenze basilari di meccanica e delle facoltà mentali di base. Se il prodotto non verrà manipolato in maniera sicura e responsabile potrebbero risultare delle lesioni, dei gravi danni a persone, al prodotto o all'ambiente circostante. Questo prodotto non è concepito per essere usato dai bambini senza una diretta supervisione di un adulto. Il manuale del prodotto contiene le istruzioni di sicurezza, di funzionamento e di manutenzione del prodotto stesso. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nel manuale prima di mettere in funzione il prodotto. Solo così si eviterà un utilizzo errato e di preverranno incidenti, lesioni o danni.

Domande, assistenza e riparazioni

Il vostro negozio locale e/o luogo di acquisto non possono fornire garanzie di assistenza o riparazione senza previo colloquio con Horizon. Questo vale anche per le riparazioni in garanzia. Quindi in tale casi bisogna interpellare un rivenditore, che si metterà in contatto subito con Horizon per prendere una decisione che vi possa aiutare nel più breve tempo possibile.

Manutenzione e riparazione

Se il prodotto deve essere ispezionato o riparato, si prega di rivolgersi ad un rivenditore specializzato o direttamente ad Horizon. Il prodotto deve essere Imballato con cura. Bisogna far notare che i box originali solitamente non sono adatti per effettuare una spedizione senza subire alcun danno. Bisogna effettuare una spedizione via corriere che fornisce una tracciabilità e un'assicurazione, in quanto Horizon non si assume alcuna responsabilità in relazione alla spedizione del prodotto. Inserire il prodotto in una busta assieme ad una descrizione dettagliata dei problemi e ad una lista di tutti i singoli componenti spediti. Inoltre abbiamo bisogno di un indirizzo completo, di un numero di telefono per rivolgere ulteriori domande e di un indirizzo e-mail.

Garanzia a riparazione

Le richieste in garanzia verranno elaborate solo se è presente una prova d'acquisto in originale proveniente da un rivenditore specializzato autorizzato, nella quale è ben visibile la data di acquisto. Se la garanzia viene confermata, allora il prodotto verrà riparato o sostituito. Questa decisione spetta esclusivamente a Horizon Hobby.

Riparazioni a pagamento

Se bisogna effettuare una riparazione a pagamento, effettueremo un preventivo che verrà inoltrato al vostro rivenditore. La riparazione verrà effettuata dopo l'autorizzazione da parte del vostro rivenditore. La somma per la riparazione dovrà essere pagata al vostro rivenditore. Le riparazioni a pagamento avranno un costo minimo di 30 minuti di lavoro e in fattura includeranno le spese di restituzione. Qualsiasi riparazione non pagata e non richiesta entro 90 giorni verrà considerata abbandonata e verrà gestita di conseguenza.

ATTENZIONE: Le riparazioni a pagamento sono disponibili solo sull'elettronica e sui motori. Le riparazioni a livello meccanico, soprattutto per gli elicotteri e le vetture RC sono molto costose e devono essere effettuate autonomamente dall'acquirente.

GARANZIA E ASSISTENZA - INFORMAZIONI PER I CONTATTI			
Stato di acquisto	Horizon Hobby	Informazioni per i contatti	Indirizzo
EU	Horizon Technischer Service	+49 (0) 4121 2655 100 service@horizonhobby.eu	Hanskampring 9 D 22885 Barsbüttel, Germany
	Horizon Hobby GmbH		

CE **Dichiarazione di Conformità EU SPMVT025EU:** Horizon Hobby, LLC con la presente dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva EMC. Una copia della dichiarazione di conformità per l'Unione Europea è disponibile a: <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

Smaltimento all'interno dell'Unione Europea
Questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici. Invece è responsabilità dell'utente lo smaltimento di tali rifiuti, che devono essere portati in un centro di raccolta designato per il riciclaggio di rifiuti elettronici. Con tale procedimento si aiuterà preservare l'ambiente e le risorse non verranno sprecate. In questo modo si proteggerà il benessere dell'umanità. Per maggiori informazioni sui punti di riciclaggio si prega di contattare il proprio ufficio locale o il servizio di smaltimento rifiuti.

© 2018 Horizon Hobby, LLC. The Spektrum trademark is used with permission of Bachmann Industries, Inc.

All other trademarks, service marks and logos are property of their respective owners.

Created 01/18